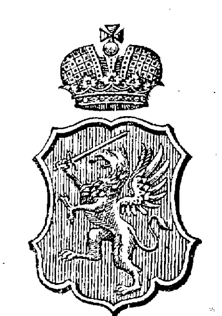
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XVIII. Jahrgang.

№ 19. Пятница 13. Февраля. — Freitag, 13. Februar 1870.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

No Deewa schehlastibas
Mehs Aleksanders tas Ohtrais,
wissu Kreewu Keisers un Patwaldineeks,
Kehninsch no Pohlu-semmes, Leelfirsts no Pinnu-semmes, u. t. pr., u. t. pr., u. t. pr.

Darram sinnamu wisseem Muhsu ustizzameem pawalstneekeem:

Tai 2. schinnî mehnesî irr Muhsu mihlohts dehls, tas Leelfirsts Aleksei Aleksandrowitsch to zaur walsts-gruntslikkumeem preeksch Muhsu Keiserikka namma noliktu wezzumu, ar ko pilnigs un peeaudsis paleek, pasneedsis un schodeen swehtas basnizas waiga preekschâ un appaksch gohda karroga, Muhsu klahtbuhschanâ, swehti swehrejis, Mums un walstei kalpoht.

Winnu ar tehwischkas mihlibas sirds-sajuschanahm preeksch ta Winnam no taggad preekschâ stahwedama tik leela un isplattita dsihwibas gahjuma swehtidami, pazellam Mehs ar neschaubigu tizzibu sirdsdibbenigas luhgschanas us Wissu augstako: lai winsch Winnu us wisseem dsihwibas zelleem ar swehtas gudribas un taisnibas dahwanahm swehtitu un spehzinatu, par Muhsu waldischanas krehsla warras un gohda paaugstinaschânu. Mehs stipripahrleezinati essam, ka Muhsu mihloti, ustizzami pawalstneeki weenprahtigi ar schahm Muhsu deewaluhgschanahm preeksch winna ar to sirsnibu un padohschanohs saweenosees, kas arweenu Muhsu sirdi ar patcesigu preeku pildijuschi.

Dohts Pehterburgâ tai 2. Januar eeksch gadda 1870 pehz Kristus peedsimschanas, bet Muhsu waldischanâ eeksch peezpadsmitâ.

Pirmais rakstś irr no Sawas Keiserikkas Majestetes Paschas rohkas parakstihts:

(L. S.) „Aleksander."

Meie Aleksander Teine
Jummala armoga
Köige Wenne riigi Keiser ja Isewallitseja,
Pohla maa Kunningas, Soome maa Suurwürst ja muud, ja muud, ja muud.

Anname teäda köigile Meie truu riigi allamatele:

2. selle kuu pääwal, Meie armas Poeg, Suurwürst Aleksei Aleksandrowitsch on selle arru wanaliseks saanud, mis riigi põhja seädustega täis kasuealise tarwis kinnitud on, ja tänna pääwal Pühha Kirriku palle ees ja auu lippu al, Meie juures ollemise aeal pühhitsewalt wandunud Meile ja Riigile teenida.

Tedda isaliku süddame örnusega Temma tännasest pääwast eesseiswa suure ja körge teenistuse tee peäle önnistades, töstame Meie ka kindla usuga ommad süddamelikud palwed Köigekörgema Jummala poole: et Ta Tedda önnistaks ja kinnitaks köigis ellu teede peal tarkuse ja öiguse andega Meie trooni ja Issa-maa wäggewuse ja auu körgeks töstmiseks. Meie loodame kinndlaste, et ka Meie armsad, truud riigi allamad ühhe süddamlikult endit nende Meie palwetega Temma eest ühhendawad, mis allati Meie süddant tösise röömuga täidawad.

Antud St. Peterburgi linnas, 2. Januari kuu pääwal, aastal 1870 pärrast Jesuse Kristuse sündimist, agga Meie wallitsuse wieteistkümnemal.

Pärris käe kirri on Suure keiserliku Majesteti Omma käega alla kirjotud:

„Aleksander."

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

ПРИКАЗЪ
по Войскамъ Рижскаго Военнаго Округа.
10. Февраля, № 18.

Число заболѣвшихъ, умершихъ, бѣжавшихъ и выключенныхъ въ неспособные нижнихъ чиновъ въ войскахъ Рижскаго военнаго округа въ теченіе Декабря 1869 года на 1000 человѣкъ списочнаго числа было:

	Заболѣвшихъ.	Умершихъ.	Бѣжавшихъ.	Выключ. въ неспособн.
Въ 25. пѣхотной дивизіи	20,2	0,5	0,8	1,3
„ 25. артиллер. бригадѣ	22,9	—	—	—
„ мѣстной артиллеріи	20,9	2,9	—	4,5
„ 2. саперной бригадѣ	6,6	—	—	—
„ 2. инженерн. дистанц.	—	—	—	—
„ мѣстныхъ войскахъ	25,9	1,1	—	2,7
„ 2. госпит. командахъ	17,7	4,4	—	4,4
„ военно исправ. ротѣ	—	—	—	—

Число заболѣвшихъ, умершихъ и бѣжавшихъ уменьшилось, а число выключенныхъ въ неспособные увеличилось противъ Ноября мѣсяца.

Самое большое число заболѣвшихъ было: въ 97. пѣхотномъ Лифляндскомъ полку, въ артиллерійской лабораторіи и въ мѣстныхъ войскахъ Лифляндской губерніи и Курляндской, умершихъ въ командѣ Ревельскаго военнаго госпиталя, въ Рижской временной мѣстной артиллерійской командѣ и въ мѣстныхъ войскахъ Эстляндской и Лифляндской губерній, бѣжавшіе были только въ пѣхотныхъ полкахъ: 97 Лифляндскомъ, 98. Дерптскомъ и 100. Островскомъ; выключенныхъ въ неспособные: въ Рижской временной мѣстной артиллерійской командѣ, въ командѣ Рижскаго военнаго госпиталя, въ мѣстныхъ войскахъ Лифляндской губерніи и въ пѣхотныхъ полкахъ 97. Лифляндскомъ и 99. Ивангородскомъ.

Подписалъ:
командующій войсками, генералъ-адъютантъ Альбединскій.

ПРИКАЗАНІЕ
по войскамъ Рижскаго военнаго округа.
10. Февраля, № 12.

Циркуляромъ бывшаго Инспекторскаго Департамента отъ 30. Января 1865 года за № 27. установлено, чтобы всѣ Управленія и войска, расположенныя въ военныхъ округахъ, доставляли въ Окружныя Интендантскія Управленія, ежегодно къ 1. Апрѣля, списки о нижнихъ чинахъ, пользующихся па службѣ преимуществами.

Между тѣмъ замѣчено, что нѣкоторыя части войскъ доставляютъ эти списки очень поздно, или вовсе не доставляютъ, чрезъ что суммы подлежащія въ отпуску нижнимъ чинамъ на добавочное жалованье не могутъ быть исчисляемы по смѣтамъ представляемымъ ежегодно Военному Министру къ 1. Мая.

Командующій войсками приказалъ подтвердить войскамъ округа о точномъ исполненія вышеупомянутаго циркуляра за № 27.

10. Февраля, № 13.

По приказанію Командующаго войсками объявляются по войскамъ округа къ свѣдѣнію и до кого касается исполненію слѣдующіе циркуляры главнаго штаба.

1) Отъ 29. Октября за № 253. О порядкѣ отправленія заболѣвающихъ отставныхъ и безсрочно отпускныхъ нижнихъ чиновъ въ военные госпитали и гражданскія больницы.

2) Отъ 29. Октября за № 254. О сочиненіи: перевязочный пунктъ и полевой лазаретъ.

3) Отъ 7. Ноября за № 257. О носкѣ барабановъ.

4) Отъ 7. Ноября за № 259. О невооруженныхъ рядовыхъ въ уѣздныхъ командахъ.

5) Отъ 13. Ноября за № 268. О продажѣ VI. част. св. воен. постан. 1869 года.

6) Отъ 17. Ноября за № 269. Объ исправленіи ст. 283 кн. I. св. воен. пост. 1869 г.

7) Отъ 20. Ноября за № 271. О довольствіи нижнихъ чиновъ военныхъ желѣзно-дорожныхъ командъ.

8) Отъ 23. Ноября за № 275. О вещахъ нижнихъ чиновъ, переводимыхъ въ гвардію.

9) Отъ 25. Ноября за № 279. Объ исправленіи ошибки въ описаніи поясной портупеи для носки шашки въ пѣшей артиллеріи.

10) Отъ 2. Декабря за № 281. О приборахъ генералъ-маіора Мосолова, употребляемыхъ при обученіи стрѣльбѣ изъ игольчатыхъ скорострѣльныхъ ружей.

11) Отъ 9. Декабря за № 286. О томъ, на какой законъ должно быть дѣлаемо нынѣ указаніе въ надписяхъ на паспортахъ опредѣляемыхъ изъ отставки вновь на службу нижнихъ чиновъ пользовавшихся преимуществами за отказъ отъ производства.

12) Отъ 11. Декабря за № 291. Съ календаремъ важнѣйшимъ еврейскимъ праздникамъ на 1870 годъ.

13. Отъ 12. Декабря за № 294. Относительно отступленія въ формѣ обмундированія и снаряженія нижнихъ чиновъ, прибывшихъ въ 1869 году въ учебный пѣхотный баталіонъ.

14) Отъ 12. Декабря за № 295. О продажѣ сочиненій генерала Затлера съ уступкою 50 %.

15) Отъ 16. Декабря за № 296. О направленіи арестантовъ изъ Риги и Динабурга въ Москву и Тверь.

16) Отъ 17. Декабря за № 297. О порядкѣ выписки почтовыхъ дорожниковъ, картъ и пр.

17) Отъ 19. Декабря за № 301. О порядкѣ требованія губернскими воинскими начальниками авансовъ на кормовое довольствіе.

18) Отъ 19. Декабря за № 303. Объ изданіи Ежегодника Русской арміи на 1870 годъ.

19) Отъ 24. Декабря за № 306. О I. части. Наставленія для обученія стрѣльбы въ цѣль пѣхоты и драгунъ.

20) Отъ 24. Декабря за № 307. О деревянныхъ ящикахъ въ ранцахъ.

21) Отъ 24. Декабря за № 310. О вызовѣ офицеровъ къ пріему въ Академію въ 1870 г.

22) Отъ 31. Декабря за № 311. Объ уплатѣ за пересылку по почтѣ револьверовъ.

23) Отъ 31. Декабря за № 312. О предоставленіи правителямъ канцелярій губернскихъ воинскихъ начальниковъ права сноситься отъ имени управленій за своею подписью съ равными имъ мѣстами и лицами военнаго вѣдомства.

Подписалъ:
Начальникъ штаба, Свиты Его Величества, генералъ-маіоръ
князь Шаховской-Стрѣшневъ.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

По возбужденному Губернскимъ Начальствомъ вопросу: въ правѣ ли ремесленникъ, производящій продажу товаровъ собственнаго издѣлія по свидѣтельству на мелочной торгъ, торговать по этому же свидѣтельству въ отдѣльномъ помѣщеніи и издѣліями другой мастерской, г. Министръ Финансовъ на основаніи ст. 90. Пол. о пошлинахъ за право торговли 9. Февраля 1865 г. нынѣ разрѣшилъ, что въ такомъ случаѣ, если производится продажа товаровъ, хотя и не собственнаго издѣлія, мастерской по дозволеннымъ къ продажѣ вообще по свидѣтельствамъ на мелочной торгъ (ст. 40 Полож. и пошл. за право торг. 9. Февраля 1865 г.) торговля сими товарами должна быть дозволена на общемъ основанія по тому же свидѣтельству на мелочной торгъ, которое требуется для производства продажи товаровъ собственнаго издѣлія взятіемъ лишь на каждое изъ промышленныхъ заведеній особаго билета, если оно по закону не изъято отъ билетнаго сбора, а что взятіе купеческаго свидѣтельства по 2. гильдіи и билета по оному требуется лишь въ томъ случаѣ, когда продаются товары, составляющіе предметъ купеческой торговли. № 301.

Auf die in dazu gewordener Veranlassung von der Gouvernements-Obrigkeit an den Herrn Finanzminister gerichtete Anfrage, ob ein Handwerker, welcher auf einen Kleinhandelsschein einen Verkauf eigener Fabrikate bewerkstelligt, auf diesen Kleinhandelsschein auch Fabrikate eines andern Handwerks aus einem besondern Locale zu verkaufen berechtigt ist, hat der Herr Finanzminister auf Grund des Art. 90 des Handelssteuer-Reglements vom 9. Februar 1865 gegenwärtig die Entscheidung getroffen, daß Solches allerdings gestattet sei, sofern nur für jede Verkaufsanstalt, falls nicht eine gesetzliche Exemtion von der Billetsteuer vorhanden, ein besonderes Billet gelöst werde und sich der Inhaber dieser Anstalten neben dem Vertrieb der Erzeugnisse seines eigenen Handwerks auf den Verkauf derjenigen Artikel beschränkt, die nach den Bestimmungen des Handelssteuer-Reglements vom 9. Februar 1865 (Art. 40) **überhaupt vom Inhaber eines Kleinhandelscheins verkauft werden können**, daß dagegen ein Handelsschein 2. Gilde gelöst werden müsse, sobald solche Waaren verkauft werden, welche Gegenstand eines kaufmännischen Handels sind. Nr. 301.

Такъ какъ по донесенію Валкскаго Ордунгсгерихта указъ объ отставкѣ увольненнаго отъ военной службы въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1832 г. Рижскою инвалидною командою рядоваго Петра Виллума, проживающаго подъ пасторатомъ Шванебургъ утерянъ уже въ 1868 году, то Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, считать сей указъ недѣйствительнымъ и не допускать чтобы онъ кѣмъ либо былъ употребленъ, на случай-же представленія куда-либо отобрать билетъ и съ предъявителемъ поступить по закону. № 605.

Da zufolge Unterlegung des Walkschen Ordnungsgerichts der Abschiedsukas des im September 1832 vom Rigaschen Invalidencommando verabschiedeten unterm Pastorat Schwaneburg wohnhaften Gemeinen Peter **Willum** bereits im Jahre 1868 **verloren** worden ist, so wird hiedurch sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, darüber zu wachen, daß mit dem erwähnten, nunmehr als ungiltig anzusehenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde. Nr. 605.

Такъ какъ, согласно отношенію Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника указъ объ отставкѣ унтеръ-офицера Эстляндскаго Егерскаго (нынѣ 8. пѣхотнаго Эстляндскаго) полка Карла Иванова Фридегера утраченъ, то Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей указъ недѣйствительнымъ и не допускать чтобы онъ кѣмъ либо былъ употребленъ, на случай-же представленія куда-либо, отобрать указъ и препроводить его къ Лифляндскому губернскому воинскому начальнику, а съ предъявителемъ поступить по законамъ. № 606.

Da zufolge Schreibens des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs der Abschiedsukas des verabschiedeten Unteroffiziers des ehemaligen Estländischen Jäger-Regiments, gegenwärtigen 8. Estländischen Infanterieregiments, Carl **Friedeger** verloren worden ist, so wird hierdurch sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen darüber zu wachen, daß mit dem erwähnten, nunmehr als ungiltig anzusehenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und dem Livländischen Gouvernements Militair-Chef eingesandt, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde. Nr. 606.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Im Auftrage der im Januar d. J. zum extraordinairen Landtage versammelt gewesenen Livländischen Ritterschaft macht das Livländische Landraths-Collegium hierdurch bekannt, daß der gegenwärtig verschollene ehemalige Präsident des Livländischen Kameralhofes, Staatsrath und Ritter Ernst Georg Michael Baron **Maydell**, welcher auf seine Bitte am 11. Februar 1867 in die Livländische Adels-Matrikel eingetragen worden, wegen der ihm zur Last gelegten ehrlosen Handlungen auf Grundlage des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements Theil II. Art. 895 vorläufig von der Theilnahme an den Wahlen und den übrigen Verhandlungen der ritterschaftlichen Versammlungen ausgeschlossen worden ist und fordert den Angeklagten auf, zur Wahrung der Gerechtigkeit und seiner Rechte bis zum nächsten ordentlichen Landtage der Livländischen Ritterschaft entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, bei dem Livländischen Herrn Landmarschall zu seiner Rechtfertigung Erklärungen beizubringen. Im Falle des Ausbleibens der Rechtfertigungs-Erklärung wird der besagte Baron Ernst Georg Michael Maydell, gemäß der citirten Gesetzesvorschrift, auf Grundlage der vorliegenden Thatsachen aus der Livländischen Adels-Matrikel ausgeschlossen werden. Nr. 100. 3

Riga im Ritterhause, am 31. Januar 1870.

Von dem Livländischen Landraths-Collegio wird desmittelst bekannt gemacht, daß die diesjährigen **Ausstellungen und Prüfungen von Bauerpferden** in Livland, bei Vertheilung der üblichen Prämien am 5. und 6. Juni in Dorpat und am 17. und 18. August in Wolmar stattfinden werden.

Riga im Ritterhause, am 10. Februar 1870.
Nr. 142. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Leon Baron von Meyendorff auf das im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalgschen Kirchspiele belegene Gut **Ramkau mit Sellin** um eine Darlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 6. Februar 1870. Nr. 353. 2

Demnach des gegenwärtige Domicil des ehemaligen Schloß-Schujenschen Bauergemeindegliedes Jahn **Wihtolin** diesem Kreisgerichte unbekannt ist, als werden mittelst dieser Edictal-Citation sämmtliche resp. Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen desmittelst ersucht, dem beregten Jahn Wihtolin im Betreffungsfall zu eröffnen, daß er sich in Sachen seiner wider den Herrn von Helmersen zu Schloß-Schujen peto. Lohnforderung am 3. April c. a. Vormittags 10 Uhr sub poena praeclusi, confessi et convicti bei diesem Kreisgerichte zu stellen habe. Nr. 523. 2

Gegeben Wenden, den 7. Februar 1870.

Daibes walsts-waldischana, Walmeeres kreisê, Straupes basnizas draudsê, luhds zaur scho wissas zeenijamas polizei waldischanas, kurru aprinkôs semmak ussihmeti schahs walsts lohzekki atrohdahs, kurri sawas makfaschanas parradâ buhdami, leelakâ dakka jaw wairak gaddus bes passehm apkahrt wasajahs, bes kaweschanas, ka arrestantus schai walsts-waldischanai peesuhtiht. Teepaschi irr:

Peter Engieserar dehlu Peteri	dsihwojoht	Inzeema m.
Jakob Kreithal	"	Strihku muischâ.
Kahrl Kirsch	"	Augstrohsê.
Peter Petrowitsch	"	Mujahnôs.
Peter Ohsolin	"	Autzeemâ.
Mikkel Schmidt	"	Keegel pagastâ.
Peter Busch	"	Raiskumâ.
Jahn Gailis	"	Waidawâ.

Mikkel Naudiht mitteklis nesinnams.

Daibes walsts-waldischanâ, tai 30. Januar 1870.
Nr. 18. 1

No Daibes pagasta-teesas, Walmeeres kreisê, Straupes basnizas draudsê, tohp tee, pee tahs konkursa mantas ta Peter **Petrowitsch**, dakkineeki, ka: Peter Petrowitsch, Mathilde Rosenstein, Kristiene Weiß, Mikkel Schmidt, Peter Ohsolin un Jahn Radsin zaur scho pehdigo reisi usaizinati, us aprehkinaschanôs un sanemschanu sawa peenahkuma tai 25. Februar s. g. pulkstens 10 no rihtâ pee schahs teesas sanahkt, bet tai Mathilde Rosenstein teek zeeschi peekohdinahts tohs 6 rub. un 20 kap. s. ko ta tai konkursa mantai wehl parahdâ, wiss wehlaki lihds minnetai deenai sche eemaksaht. Polizei waldischanas, kurru aprinkos augschâ minnetee usturrahs tohp luhgtas, winneem scho usaizinaschanu pee laika sinnamu darriht. Nr. 19. 1

Daibes pagasta-teesâ, tai 30. Januar 1870.

Kad tas pee Winkelmannmuischas pagasta (Rihgas kreisê un Aiskraukles basnizas draudsê) peederrigs Jahn **Pehterson** ar pamiliju, ka: seewu Regina 43 gad. wezz., dehlu Gustov 16 g. w., meitu Rosalie 20 g. w. un meitu Antonie 12 g. w. jau wairak gaddus bes passes apkahrt blandahs, bes ka tas par sewi un sawu pamiliju krohna un walsts maksaschanas minnehtâ pagastâ buhtu nolihdsinajis, tad teek zaur scho wissas pilsehtu un semju polizejas luhgtas, kurr tas minnehts Petersohn jeb winna pamilijas lohzekli atrastohs, tohs paschus ka arrestantus appakschrakstitai pagasta waldischanai peesuhtiht likt. Nr. 24. 1

Winkelmannmuischâ, tai 30. Januar 1870.

No Dubinskas muischas pagasta waldischanas tohp luhgtas wissas pilsehtu, muischu un pagasta polizei waldischanas, teem pee scha pagasta peederrigeem, ahrpuss scha pagasta dsihwodameem sinnahmu darriht, ka tee kas sawas passes wehl nebuhtu atjaunojuschi, bes kaweschanas wiss wehlaki lihds 10. Merz s. g. atnahkt sawas maksaschanas nomaksaht, passes atjaunoht, ar peerahdischanu to agrahki bijuscha maksaschanu kwihtu, un ka tahs augschâ minnehtas polizei waldischanas ne weena nepeeturehtu kas sawu passi wehl nebuhtu atjaunohjis, bet ar tahdeem pehz likkumeem darritu un schai pagasta-waldischanai peesuhtitu. Nr. 13. 3

Dubinsk pagasta-waldischanâ, tai 5. Februar 1870.

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist in Folge des am $^{5}/_{17}$ Juni v. J. zu Ingolstadt bei München erfolgten Ablebens des Livländischen Edelmanns Friedrich Johann Baron von **Meiners** verfügt worden, die zur gesetzlichen Verhandlung allhier eingelieferte, in dem **Nachlasse** des Verstorbenen vorgefundene, von demselben zu Baden-Baden am $^{11}/_{23}$ September 1867 errichtete, vor dem Großherzoglich-Badischen Notar Julius Eisinger und zweien Zeugen anerkannte letztwillige Verfügung sammt dem angeschlossenen, von defuncto zu Ingolstadt am 25. Mai a. pr. errichteten und vor dem Königlich Baierischen Notar Sigmund Bauer anerkannten Codicill in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts Thl. I Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 allhier bei

diesem Hofgerichte am 27. Februar d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Betheiligten mit der Eröffnung desmittelst bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider die erwähnte letztwillige Verfügung sammt Codicill des weiland Livländischen Edelmanns Friedrich Johann Baron von Meiners aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der obderwähnten Verlesung der letztwilligen Verfügung sammt Codicill an gerechnet, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Rescissionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 385 2

Riga, Schloß den 30. Januar 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des erblichen Ehrenbürgers Georg **Blessig**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das dem Supplicanten, als Käufer zufolge eines mit der Frau Johanna Bertha v. Grünewaldt geb. v. Blankenhagen, als Verkäuferin am 5. December a. pr. abgeschlossenen und am 17. December a. pr. sub Nr. 224 bei diesem Hofgerichte corroborirten Kauf- und Verkauf-Contracts für die Summe von 18000 Rbl. S. eigenthümlich übertragene, im Arraschschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises belegene Gut Ramelshof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der anderweitig verkauften Bauerländereien und Hofeslandstücke, — aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die an den Supplicanten Georg Blessig geschehene Veräußerung und Besitzübertragung des Gutes Ramelshof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der auf dem Gute Ramelshof ruhenden Pfandbriefs- und der übrigen ingrossirten Privatforderungen, formir zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 16. März 1871 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Ramelshof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der anderweitig verkauften Bauerländereien und Hofeslandstücke, und unter alleinigem Vorbehalt der auf dem Gute Ramelshof ruhenden Pfandbriefs- und der übrigen ingrossirten Privatforderungen, dem erblichen Ehrenbürger Georg Blessig zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 30. Januar 1870. Nr. 395. 2

Demnach die Ehegattin des Tulaschen Bürgers Alexander **Dulnew**, Wilhelmine geb. Thomson mit Hinterlassung eines bei diesem 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte eingelieferten Testaments verstorben, als wird desmittelst bekannt gemacht, daß beregtes Testament am 20. März d. J. Vormittags 12 Uhr allhier verlesen werden soll und werden zugleich alle Diejenigen, welche Ansprüche an den in einem auf Techelferschen territorio befindlichen Wohnhause bestehenden Nachlaß defunctae oder Einreden gegen das Testament zu erheben vermeinen, hiermit aufgefordert, dieselben binnen 1 Jahr und 6 Wochen spätestens also am 20. April 1871 allhier zu verlautbaren und ausführig zu machen bei der Verwarnung, daß nach Ablauf genannten Termins Niemand weiter mit Ansprüchen an den Nachlaß oder mit Einreden gegen das Testament defunctae gehört werden wird. Nr. 142. 3

Dorpat, 30. Januar 1870.

Wenn über das beweg- und unbewegliche Vermögen der zu der Gemeinde des im Smiltenschen Kirchspiele des Wenden-Walkschen Kreises belegenen Gutes Neu-Bilskenshof gehörigen **Gebrüder Dahw, Jacob und Peter Simon** laut Urtheil und Recht ein **General-Concurs** verhängt ist, als werden alle Diejenigen, welche an die gedachten Gebrüder Dahw, Jacob und Peter Simon irgend welche rechtliche Anforderungen zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, ihre desfallsigen Ansprüche binnen 3 Monaten a dato bei dem Neu-Bilskenshofschen Gemeindegericht zu verlautbaren, widrigenfalls sie mit solchen ihren Forderungen für immer präcludirt werden sollen. Gleichzeitig werden die Debitores der beregten Concursschuldner, wie auch Diejenigen, welche denselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, desmittelst angewiesen, darüber innerhalb der Frist von 3 Monaten a dato bei dem Neu-Bilskenshofschen Gemeindegericht die Anzeige zu machen resp. ihre Schuld zu liquidiren und die in ihren Händen befindlichen gemeinschuldnerischen Vermögensstücke abzuliefern, da mit den Hehlern solcher Schulden oder Vermögensstücke nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Gegeben Wenden, im Kreisgericht am 24. Januar 1870. Nr. 287. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Löwis, Erbbesitzer des im Sissegallschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Kaipen**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kaipen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kaipen bei einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kaipen ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. Mill Gibbul, groß 25 Thlr. 70 Gr., den Bauern Mathis Baltin und Brenz Lukstin für den Preis von 3866 Rbl. S.
2. Wahken, groß 30 Thlr. 81 Gr., den Bauern Jacob Kiggul und Jahn Pander für den Preis von 4725 Rbl. S.
3. Jaun Kallei, groß 26 Thlr. 44 Gr., den Bauern Karl Mikkelsohn und Dahw Mikkelsohn für den Preis von 3825 Rbl. S.
4. Alling, groß 39 Thlr., den Bauern Karl Kabbuts und Dahw Ballohd für den Preis von 6045 Rbl. S. Nr. 350.

Wolmar, den 11. December 1869. 1

Mit Bezugnahme auf das Proclam vom 13. November 1869 sub Nr. 5450 thut das Wenden-Walksche Kreisgericht nachstehend hiermit zu wissen:

Ermes-Neuhof

soll heißen sub 1 Martin Alexei,
" " " 3 Bisneeks,
" " " 4 Auns,

Peddeln

soll heißen sub 1 Balladin,
" " " 1 Bisneeks,
" " " 7 Willkup,
" " " 16 Zeple,
" " " 18 Schketris.

Gegeben Wenden, den 24. Januar 1870.

Nr. 248. 2

Торги. Torge.

Симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что на продажу разныхъ лѣсныхъ матеріаловъ будутъ производиться слѣдующіе торги, безъ переторжки, а именно:

16. Февраля въ 12 часовъ полудня въ Шлокскомъ мірскомъ судѣ, изъ Шлокской казенной лѣсной дачи: на 300 к. саж. разныхъ породъ дровянаго лѣса, 200 бревенъ еловыхъ и сосновыхъ, 500 жердей еловыхъ и сосновыхъ, 500 кольевъ и 150 куб. саж. разнаго хвороста.
13. Февраля въ 12 часовъ полудня въ Бильдерлингсгофскомъ мірскомъ судѣ, изъ Бильдерлингсгофской казенной лѣсной дачи: на 100 сосновыхъ бревенъ, 100 сосновыхъ вершинъ, 100 куб. саж. сосновыхъ дровъ, 300 сосновыхъ жердей и кольевъ и 50 куб. саж. сосновыхъ сучьевъ.
14. Февраля въ 2 часа по полудня въ Магнусгофскомъ мірскомъ судѣ, изъ Магнусгофской казенной лѣсной дачи: на 100 сосновыхъ бревенъ, 150 куб. саж. сосновыхъ дровъ, 400 сосновыхъ жердей и кольевъ и 40 куб. саж. сосноваго хвороста.

Продажа будетъ совершится съ учетомъ по площади и съ учетомъ по количеству матеріаловъ; подробныя же условія продажи могутъ быть разсматриваемы ежедневно въ канцеляріи лѣсничаго 1. Рижскаго лѣсничества близъ м. Дуббельнъ. Для осмотра продаваемаго лѣса слѣдуетъ обратиться къ мѣстнымъ лѣснымъ сторожатъ упомянутыхъ казенныхъ лѣсныхъ дачъ. № 10. 1

Шлокское лѣсничество, 20. Января 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ купцамъ: Дмитрію Зміеву по векселю 4,400 руб. съ % и неустойкою, Павлу Лоренцу по заемному письму 2000 руб. съ % и нейустойкою, Ильѣ Гуревичу 460 руб., Николаю Бѣклинишевскому 300 р., и Гаврилѣ Пичкареву 300 р. а всего 7460 р., назначено во вторичную продажу имѣніе князя Григорія Алексѣевича Лобанова-Ростовскаго, состоящее Новгородской губерніи, Демянскаго уѣзда, въ пустоши Новоуспенской (Ослятина тожъ), съ деревнею Малое Заборовье, (Шики тожъ) и дачи Дубровской, въ коемъ сосостоитъ всей земли 6336 десят. 1779 саж., въ томъ числѣ: а) въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца: лѣсу строеваго и дровянаго разныхъ породъ 2961 д. 1116 с. лѣсу горѣлаго 1050 д. мелкаго кустарника съ покосами 70 д. 1847 с. неудобной 739 д. 2235 с. Итого 4822 д. 398 с. б) въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставной грамотѣ: по деревнѣ Шики, не вышедшей на выкупъ 87 д, 907 с и по семи деревнямъ, вышедшимъ на выкупъ съ 1. Августа 1864 года 864 д. 606 с. в) за проданной по частному словесному условію Князя съ крестьянами 4 д. 441 с. г) въ арендномъ содержаніи на разное число лѣтъ по словеснымъ договорамъ съ крестьянами, сѣнные покосы и кустарники на выпашъ 84 д. 1194 с, д) по запродажнымъ купчимъ крѣпостямъ 414 д. 633 с е) 60 д. сѣнныхъ покосовъ по рѣчкѣ Маревкѣ проданы въ 1861 г., крестьянину Тюрину, итого земли, находящейся въ пользованіи разныхъ лицъ 1514 д. 1381 с. Означенная земля по пустоши Новоуспенской, состоитъ въ одной окружной межѣ. Главный доходъ въ описанномъ имѣніи состоитъ: 1) Платимый крестьянами деревни Малаго Заборовья (Шики тожъ) за отведенную въ пользованіе ихъ землею по 6. десят., на душу, по 9 руб. въ годъ, что составитъ съ 13. душевыхъ надѣловъ 170 руб. въ годъ, каковой оброкъ крестьяне обязаны вносить въ два срока. 2) Изъ продажи лѣсныхъ дачъ на срубъ и сплвъ. Описанное имѣніе оцѣнено: земли отведенныя въ надѣлъ крестьянамъ по деревни Малаго Заборовья въ количествѣ 13 душ. надѣловъ по выкупной ссудѣ, въ 1560 р., а остальная земля въ 1000 р., а всего по пустоши Новоуспенской (Ослятино тожъ) въ 2560 р. и лѣсная Дубровская дача, за исключеніемъ надѣловъ и за проданныхъ земель въ 7866 р. а все вообще имѣніе въ 10,426 р.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на срокъ торга 22. Апрѣля 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При чемъ на основаніи 2090 ст. X т. 2 ч. предъявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка, будутъ послѣдніе окончательчые. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи правленія. № 172. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. **Штейнъ.**

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Eine neue Methode der Brodbereitung;

von Justus v. Liebig.

(Fortsetzung.)

Diese Thatsachen haben einen hohen Werth und ihre Bedeutung für die Ernährung der Menschen läßt sich nicht verkennen, wenn man beachtet, daß das Brod, weitaus die überwiegende Nahrung der Bevölkerung auf dem Lande ist. Viele Aerzte haben, wie ich glaube mit allem Rechte, die nächste Ursache der Entstehung des Scorbuts auf Schiffen in dem Genusse des Salzfleisches gesucht, welches, da dem Fleische beim Einsalzen ein Theil der Phosphate entzogen wird, weniger von diesen Nährsalzen als das frische Fleisch enthält, aber der Scorbut kommt auch in Gefängnissen vor, in welchen das Salzfleisch keinen Bestandtheil der Diät der Gefangenen ausmacht und es liegt hier nahe genug die Entstehung des Scorbuts mit dem Mangel an Phosphaten im Brod und in dem Mehl und andern Speisen in Verbindung zu bringen.

Es ist klar, daß, wenn wir dem Weizen- und Roggenmehl anstatt der Kleie die Nährsalze derselben wieder zufügen, wir damit in beiden Mehlsorten den ursprünglichen Nährwerth des Korns wieder herzustellen vermögen und wenn man erwägt, daß der Nährwerth des Mehls mindestens um 12 pCt., oft 15 pCt. kleiner ist als der des Korns, so gewinnt diese Wiederherstellung eine große nationalökonomische Bedeutung; denn der Erfolg in der Praxis der Ernährung ist alsdann genau so, wie wenn alle Felder in einem Lande $^1/_7$ bis $^1/_8$ mehr Korn geliefert hätten: mit derselben Menge Mehl wird durch diese Ergänzung eine größere Anzahl Menschen gesättigt und ernährt werden können.

Auf dieser Betrachtung beruht die Darstellung des Backpulvers von Professor Horsdorf in Cambridge in Nordamerika, die ich für eine der wichtigsten und segensreichsten Erfindungen halte, welche in dem letzten Jahrzehnt gemacht worden sind. Ich habe mich seit 8 Monaten eingehend mit der Darstellung und Anwendung dieses Backpulvers beschäftigt und mir die volle Ueberzeugung verschafft, daß damit ein ausgezeichnetes Brod von vortrefflichem Geschmacke erhalten wird und ich glaube vielen einen Dienst zu erweisen, wenn ich meine gewonnenen Erfahrungen darüber veröffentliche; es enthält die Nährsalze der Kleie in einer solchen Form, daß es die Anwendung des Sauerteigs oder der Hefe in der Brodbereitung völlig entbehrlich macht.

Das Horsford'sche Backpulver besteht aus zwei Präparaten in Pulverform, einem Säurepulver und einem Alkalipulver; das eine enthält Phosphorsäure in Verbindung mit Kalk und Bittererde, das andere ist doppeltkohlensaures Natron; beide Pulver sind weiß, mehlartig und jedes für sich in einem Umschlage verpackt; zum Gebrauche dient ein kleines Maßgefäß aus Weißblech in der Form von zwei am Boden zusammengefügten stumpfen Kegeln von ungleicher Größe. Wenn man Brod bereiten will, so wird für jedes Pfd. Mehl das kleine Mäßchen mit doppelt kohlensaurem Natron und das größere mit der Phosphorsäure gefüllt und beide werden mit dem Mehle sehr sorgfältig gemischt, sodann das zur Teigbildung erforderliche Wasser zugesetzt, der Teig geformt und, ohne viel zu warten, die Laibe in den Ofen geschoben. Man kann damit leicht, wenn der Ofen vorher geheizt worden ist, in $^1/_2$ bis zwei Stunden fertiges Brod haben. Der Vorgang ist leicht verständlich; wenn die beiden Präparate mit dem Mehle gemischt sind, so tritt während der Teigbildung eine gegenseitige Zersetzung derselben ein; die Phosphorsäure verbindet sich mit dem Natron und treibt die Kohlensäure aus, welche den Teig aufbläht und beim Backen das Brod porös macht.

Phosphorsäure in Gestalt eines weißen trockenen Pulvers wird manchem ein Räthsel sein; in der That liegt darin der Kern der Sache. Hosford bereitet seine Phosphorsäure aus sehr gut gewaschenen, reinen, bis zur vollständigen Weiße gebrannten Knochen, welche bekanntlich aus phosphorsaurem Kalk (und Bittererde) bestehen; sie werden fein gepulvert, mit einer genau bemessenen Menge Schwefelsäure digerirt, so daß zwei Drittel des vorhandenen Kalks neutralisirt und zwei Drittel der Phosphorsäure in Freiheit versetzt werden; der gebildete Gyps wird durch Filtration von der sauren Flüssigkeit getrennt und diese bis zur Honigconsistenz eingedampft, nach dem Erkalten erstarren sie zu einer weichen krystallinischen Masse, welche aus saurem phosphorsaurem Kalk (und Bittererde) besteht. Es ist hier nicht der Ort, auf die Darstellung dieser Verbindung näher einzugehen, da sie sich in jedem Lehrbuche der Chemie beschrieben findet.

Vor dem Erstarren wird der honigdicken sauren Masse fein gepulvertes reines Stärkemehl zugemischt, so daß ein fester bröckliger Teig entsteht, der in diesem Zustande in einem warmen Trockenraume vollständig von allem Wasser befreit werden kann; man hat alsdann eine schneeweiße feste Masse, die sich leicht in das feinste Pulver verwandeln läßt; sie zieht, richtig bereitet, kein Wasser an und darf auch in feuchter Luft nicht schierig werden. Dies ist die Säure des Horsford'schen Backpulvers; sie wird, wie man sich in der chemischen Sprache ausdrückt auf das doppeltkohlensaure Natron gestellt, das ist: man ermittelt, wie viel von dem Säurepulver nöthig ist, um ein gegebenes Gewicht doppeltkohlensaures Natron so zu neutralisiren, daß die Mischung eine schwach saure Reaction behält; auf ein Gewichtstheil doppeltkohlensaures Natron braucht man in der Regel $2^1/_2$ Gewichtstheile von dem Säurepulver, oder auch 3 bis $3^1/_2$ Gewichtstheile, wenn dieses mehr Stärkemehl enthält.

Die Anwendung des doppeltkohlensauren Natrons ist für die Brodbereitung practisch vielleicht zu rechtfertigen, allein der Theorie entsprechend sollte doppeltkohlensaures Kali dazu genommen werden; das im Mehle fehlende Alkali ist nämlich Kali und nicht Natron. Der Geschmack des mit dem Kalisalze dargestellten Brodes ist auffallend verschieden von dem mit dem Natronsalze bereiteten; das erstere ist weit wohlschmeckender, aber der Preis des doppeltkohlensauren Kalis ist über viermal höher als der des Natronsalzes und seine Anwendung vertheuert das Brod. Dieser Umstand ist obenbar der Grund, warum Horsford das Natronsalz und nicht das Kalisalz in sein Backpulver aufnahm.

Ich habe gefunden, daß sich das doppeltkohlensaure Kali durch Chlorkalium in allem Brode ersetzen läßt, welches bei seiner Zubereitung einen Zusatz von Kochsalz empfängt, wie dies in den meisten Ländern üblich ist; denn beim Zusammenbringen von Kochsalz mit doppeltkohlensaurem Kali setzen sich beide Salze um in doppeltkohlensaures Natron und in Chlorkalium eine kalt gesättigte Lösung von doppeltkohlensaurem Kali erstarrt, wenn Kochsalz zugesetzt wird, zu einem Brei von doppeltkohlensaurem Natrum, während Chlorkalium in der Flüssigkeit bleibt. Eine ganz gleiche Zersetzung geht in dem kochsalzhaltigen Backpulver, welches mit doppeltkohlensaurem Kali bereitet ist, vor. Mit einer Mischung von doppeltkohlensaurem Natron mit Chlorkalium zu gleichen Aequivalenten erreicht man also denselben Zweck, das Chlorkalium ist aber seit der Entdeckung der Kalisalzlager in Staßfurt eines der wohlfeilsten Kalisalze und seine Anwendung hat keinen merklichen Einfluß auf den Preis des Brodes. Wenn man nun weiß, wie viel Säurepulver nöthig ist, einen Gewichtstheil doppeltkohlensaures Natron zu neutralisiren, so ist es jetzt leicht, ein theoretisch richtig bereitetes Backpulver herzustellen.

Nach den von mir angestellten Versuchen hat man zur Herstellung eines guten Brodes auf 100 Pfd. Bairisch : 112 Zoll Pfund Mehl 1 Zollpfund doppeltkohlensaures Natron nöthig. Angenommen, man habe gefunden, daß zur Neutralisation von einem Gewichtstheile doppeltkohlensauren Natrons drei Theile Säurepulver erforderlich seien, so berechnet sich die Zusammensetzung des zu 1 Ctr. = 112 Zollpfund Mehl erforderlichen Backpulvers mit Zusatz von einer dem Natronsalz äquivalenten Menge Chlorkalium wie folgt:

Gewicht des Backpulvers für 1 Centner Mehl:

Säurepulver	Alkalipulver,
1500 Gramme	500 Gramme doppeltkohlensaures Natron,
	443 Gramme Chlorkalium,
	943 Gramme.

Setzt man zur Herstellung einer einfacheren Zahl dem Alkalipulver 57 Gramme Kochsalz zu, so hat man also zu 100 Pfd. Mehl 3 Zollpfund Säurepulver und 2 Pfund Alkalipulver nöthig; zu 1 Pfund Mehl 15 Grm. des ersten und 10 Grm. vom andern.

Auf 100 Pfd. Zollgewicht berechnen sich:

Säurepulver	Alkalipulver
1338 Gramme	446 Gramme doppeltkohlensaures Natron,
	395 Gramme Chlorkalium,
	841 Gramme.

Um runde Zahlen zu haben, kann man dem Säurepulver 62 Gramme Stärkemehl und dem Alkalipulver 59 Gramme Kochsalz zusetzen, in welchem Falle also zu einem Pfunde Mehl 14 Gramme von dem erstern und 9 Gramme von dem Alkalipulver genommen werden müssen.

(Schluß folgt.)

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Livländischer Hagelassecuranz-Verein.

Die Oberverwaltung des Livländischen Hagelassecuranz-Vereins bringt hierdurch zur öffentlichen Kenntniß: daß am 14. März 1870 in Dorpat, im Locale der Kaiserlichen Livländischen Gemeinnützigen und Oeconomischen Societät, um 10 Uhr Vormittags die reglementmäßige Jahresversammlung des Livländischen Hagelassecuranz-Vereins eröffnet und bis zur Erledigung der Vorlagen fortgeführt werden wird. Die Berathungsgegenstände sind folgende:

1) Rechnungs-Bericht.
2) Berathung über Publication der Statuten und Beschlüsse.
3) Ein Antrag wegen künftiger Pränumeration der halbjährlichen Entschädigungsbeiträge, vom October 1870 ab.
4) Ein Antrag wegen Erhöhung der halbjährlichen Entschädigungsbeiträge und der bei Entschädigung zu berechnenden Kornpreise.
5) Ein Antrag wegen Erleichterung des Beitritts bäuerlicher Erbgrundbesitzer zum Vereine. 2

Von Georgi 1870 ab wird das Pastorat **Fennern** in Arrende vergeben. Es enthält 300 Lofstellen Acker, 100 Lofstellen Buschland, 350 Lofstellen Wiese und 200 Lofstellen Weide. Das Inventar in gutem Zustande ist käuflich zu haben. Die näheren Bedingungen des Arrendecontracts sind im Pastorate Fennern, Adresse pr. Pernau, zu ersehen. 1

Versicherung

gegen die am 1. März 1870 stattfindende Amortisations-Ziehung der 2. Russischen Prämien-Anleihe übernimmt

J. A. Mentzendorff & Co. 3

Loose

der XXXIII. Lotterie zum Besten der St. Petersburgschen Kinderbewahranstalten werden

1 Rubel pr. Stück,

in Anbetracht dessen, daß die Verloosung voraussichtlich im März Monat stattfinden wird, nur bis zum 15. eventuell bis zum 28. Februar bei der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung verkauft werden.

Angekommene Fremde.

Den 13. Februar 1870.

Stadt London. Hr. Graf Lambsdorff; Hr. Hotelbesitzer Behr von Mitau; Hr. Graf Chanowitzky, Hr. Tochanjo von St. Petersburg; Hr. Kaufm. Lutteroth aus dem Auslande.

St. Petersburger Hotel. HH. Grafen Kayserling 1 und 2, Baronesse Derschau von Mitau; Hr. General-Lieut. Brunner von Schaulen; Hr. v. Hauenfeldt aus Livland.

Hotel de Russie. Hr. Kaufmann Haroskin von Dorpat; Hr. Hinzon von Dünaburg; Hr. Stalbaschinsky von Luzin.

Stadt Mitau. HH. Gutsbesitzer Ordinitz und Kugnowitz aus Litthauen; HH. Verwalter Grünberg, Fernas und Scheppsky von Bauske; HH. Antoschewsky und Abramsohn von Mitau; Hr. Schwan aus Kurland.

Frankfurt a. M. Hr. Graf Komarowsky aus Kurland; Hr. Major v. Numers von Hapsal; Hr. Capt. Wenslawowitsch, Hr. v. Stryck von Wenden; Hr. Gengusen von St. Petersburg; Hr. v. Rautenfeld, Hr. Candidat Krühn, Hr. Loewen aus Livland; Hr. v. Koscialkowsky von Mitau; Hr. v. Piontkowsky von Helsingfors; Frau v. Janowitsch, Frau v. Preis von Schaulen.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder desselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Kolzen verzeichneten Mikkel Behrsing d. d. 7. Januar 1870 Nr. 136, giltig bis zum 23. April 1870.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen die Patente der Livl. Gouvernements-Verwaltung Nr. 1 bis 6.

Дозволено цензурою. Рига, 13. Февраля 1870.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)